清单与财务声明提交延期命令的BNC送达证明

案件 26-18325 · 案卷 #0228 · 原文提交日期 2026-09-18

逐页中文翻译

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美利坚合众国破产法院
新泽西州地区

符合新泽西地区法院地方破产规则 9004-1(b) 的标题栏，由书记员于 2026年9月16日 备案
Stephen M. Packman, Esq. 美国破产法院
Douglas G. Leney, Esq. 新泽西州地区
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
（获准临时出庭）
ARCHER & GREINER, P.C.
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人的拟任律师

案号：26-18325（EJO）
关于：
第 11 章
1
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 等，
（联合管理）
债务人。
法官：Eamonn J. O’Hagan

延长提交清单和陈述期限并给予相关救济的命令

以下数页所载救济，即编号为第二 (2) 页至第三 (3) 页的内容，

特此命令。

日期：2026年9月16日

1
这些债务人在这些第 11 章案件中，以及每一债务人的联邦纳税识别号后四位数字，分别为：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就这些第 11 章案件而言，债务人的送达地址为：c/o Michael DuFrayne, CRO，2564 US Highway 1，PMB #16884166，Lawrence, NJ 08648。

232320706 v1

26183252609180000000000028

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

Docket #0228 Date Filed: 09/18/2026

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
DISTRICT OF NEW JERSEY

Caption in Compliance with D.N.J. LBR 9004-1(b)

Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
(Admitted *Pro Hac Vice*)
ARCHER & GREINER, P.C.
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
Telephone: (856) 795-2121
Facsimile: (856) 795-0574
Email: spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

Proposed Attorneys for Debtors

In re:

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD., *et al.*, [1]

Debtors.

Case No. 26-18325 (EJO)

Chapter 11

(Jointly Administered)

Judge: Eamonn J. O'Hagan

ORDER EXTENDING TIME TO FILE SCHEDULES AND STATEMENTS AND GRANTING RELATED RELIEF

The relief set forth on the following pages, numbered two (2) through three (3), is **ORDERED**.

DATED: September 16, 2026

Order Filed on September 16, 2026
by Clerk
U.S. Bankruptcy Court
District of New Jersey

Honorable Eamonn J. O'Hagan
United States Bankruptcy Judge

[1] The Debtors in these Chapter 11 Cases, along with the last four digits of each Debtors' federal tax identification number, are: Poolin Technology Pte. Ltd., a Singapore Private Limited Company; Lonestar Dream Inc. (5105); and Lonestar Taproot LLC (4118). The location of the Debtors' service address for purposes of these Chapter 11 Cases is: c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648.

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 2 页

（第 2 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：延长提交清单和陈述期限并给予相关救济的命令

在审议动议（“动议”）1 后，该动议由上述标题所列债务人及持有人的债务人（统称“债务人”）提出，请求作出一项命令（本“命令”）：（i）将债务人必须提交其清单和陈述的期限延长三十 (30) 个日历日，自递交申请之日起共计四十四 (44) 个日历日，至并包括

2026年9月4日，且不影响债务人在有正当理由显示时申请进一步延期的能力；以及（ii）授予动议中更充分载明的其他及进一步救济；

并在审阅 Michael DuFrayne 为支持债务人第 11 章申请及首日动议所作的声明 [ECF 编号 2]（“首日声明”）后；并且本法院依据 28 U.S.C. §§ 157 和 1334 以及依据《破产法》第 11 篇于 1984年7月23日 录入并于 2025年6月6日 修订的将案件移送破产法院的常设命令（Bumb,

首席法官）；并且本法院认定其可作出符合美利坚合众国宪法第三条的终局命令；并且本法院认定，本地区对本程序及该动议具有适当管辖地，因为根据 28 U.S.C. §§ 1408 和 1409；并且本法院认定，债务人对该动议的通知以及就该动议举行听证的机会是适当的，且在此情形下无需提供其他通知；并且本法院认定，动议及听证会上所述的法律和事实依据构成授予本命令所载救济的正当理由；并在本法院全部程序基础上；

并经充分审议且有充分理由，现特此命令

如下：

1。该动议按本文所述予以准许。

1
本文中使用但未另行定义的大写术语，其含义与动议中赋予其的含义相同。

232320706 v1

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

（第 3 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：延长提交清单和陈述期限并给予相关救济的命令

2。根据《破产法》第 521 条以及破产规则 1007(c) 和 9006(b)，债务人必须提交其清单和陈述的期限延长三十 (30) 个日历日，至并包括 2026年9月4日，且不影响债务人寻求进一步延期的权利。

3。本命令中规定的所有期限均应按照破产规则 9006(a) 计算。

4。按动议所载提供的该动议通知，应视为对该动议的充分且适当通知，并且已通过该通知满足破产规则和地方规则的要求。

5。地方规则 9013-1(a) (3) 所规定的任何动议须附法律备忘录的要求，现因该动议的内容或其他原因而视为已满足，或予以豁免。

6。在适用范围内，破产规则 6003 和 6004 所规定的要求已得到满足，并且本命令自作出之时起即立即生效。

7。债务人获授权采取一切必要行动，以依照动议落实本命令所授予的救济。

8。任何一方可在通知美国受托人、债务人律师以及在这些第 11 章案件中指定的任何法定委员会的情况下，申请修改本命令

案件。

9。本法院保留对因实施、解释及执行本命令而产生或与之相关的所有事项的专属管辖权。

232320706 v1

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

美国破产法院
新泽西州地区
关于：案号 26-18325-EJO
Poolin Technology PTE. LTD 第 11 章
债务人
通知证明

地区/分部：0312-3 用户：admin 第1页，共2页

收件日期：2026年9月16日 表格编号：pdf903 通知总数：1

本证明书中通篇使用以下符号：
符号 定义
+ 标有“+”的地址已通过插入 ZIP、添加后四位以补全 zip +4，或更正错误的 ZIP 而予以修正。USPS 规定，适于自动处理的邮件必须显示正确的 ZIP。

由破产通知中心通过一级邮件向以下人员/实体发出通知，日期为 2026年9月18日：

收件人编号 / 收件人姓名及地址
db + Poolin Technology PTE. LTD, 2564 US Highway 1, Unit 107, PMB #168841116, Lawrence, NJ 08648-4100

合计： 1

由破产通知中心通过电子传输向以下人员/实体发出了通知。
电子传输包括通过电子邮件（Email/text 和 Email/PDF）发送通知，以及电子数据交换（EDI）。
无

跳过的收件人
由于地址无法投递、*与上文所列地址重复、*P 与首选地址重复，或## USPS 的转寄订单已过期，以下地址未收到本破产通知。
无

通知证明
本人 Gustava Winters 声明，在伪证处罚下，我已按所示方式将所附文件发送给上述所列实体，并编制了通知证明，据我所知和所信，其内容真实准确。

仅限债权人会议通知（官方表格 309）：根据 Fed . R. Bank. P.2002(a)(1)，已向所列各方提供包含债务人社会安全号码（SSN）完整信息的通知。本法院正式副本按破产规则和联邦司法系统隐私政策的要求载有已遮盖的 SSN。

日期：2026年9月18日 签名：/s/Gustava Winters

CM/ECF 电子提交通知
以下人员/实体已于 2026年9月16日 通过法院的 CM/ECF 电子邮件（Email）系统向下列地址收到通知：

姓名 / 电子邮件地址
Bradford J. Sandler
代表债权人委员会 The Official Committee of Unsecured Creditors bsandler@pszjlaw.com
mseidl@pszjlaw.com;abates@pszjlaw.com

Douglas G. Leney
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD dleney@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

Evan Lazerowitz
代表债权人 Xian Xing Liu & Hua Yuan Chen elazerowitz@rc.com

Evan Lazerowitz
代表债权人 Liu Xian Xing and Chen Hua Yuan elazerowitz@rc.com

Frances A Tomes
代表债权人 Michael Muessignman ftomes@tomeslawfirm.com
agreenberg@tomeslawfirm.com;tomesfr92561@notify.bestcase.com;mariad@tomeslawfirm.com;tasmync@tomeslawfirm.com;bk team@tomeslawfirm.com

对应原文第 5 页

地区/分部：0312-3 用户：admin 第2页，共2页

收件日期：2026年9月16日 表格编号：pdf903 通知总数：1

Jason Louis Libou
代表利害关系方 Thor CALAP LLC jlibou@wmllp.com

Jeffrey M. Sponder
代表美国受托人 U.S. Trustee jeffrey.m.sponder@usdoj.gov jeffrey.m.sponder@usdoj.gov

Natasha M. Songonuga
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD NSongonuga@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

Rachel Wolf
代表美国受托人 U.S. Trustee rachel.wolf@usdoj.gov

Rachel A. Parisi
代表利害关系方 DBR Land LLC raparisi@pbnlaw.com, mpdermatis@pbnlaw.com;pnbalala@pbnlaw.com;rlhemming@pbnlaw.com;alkernell@pbnlaw.com

Sari Blair Placona
代表债权人 Lin Liang splacona@msbnj.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Dream Inc. spackman@archerlaw.com, dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD spackman@archerlaw.com dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Taproot LLC spackman@archerlaw.com dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

美国受托人
USTPRegion03.NE.ECF@usdoj.gov

合计： 15

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。